



FANI[★]-kirjat R.
EDITED BY LENNA MILLHOUSE

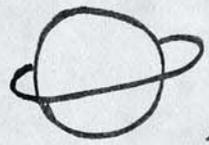
WRITTEN BY LENINA MILLHOUSE

Viola Saturnia: Eternal Love Song

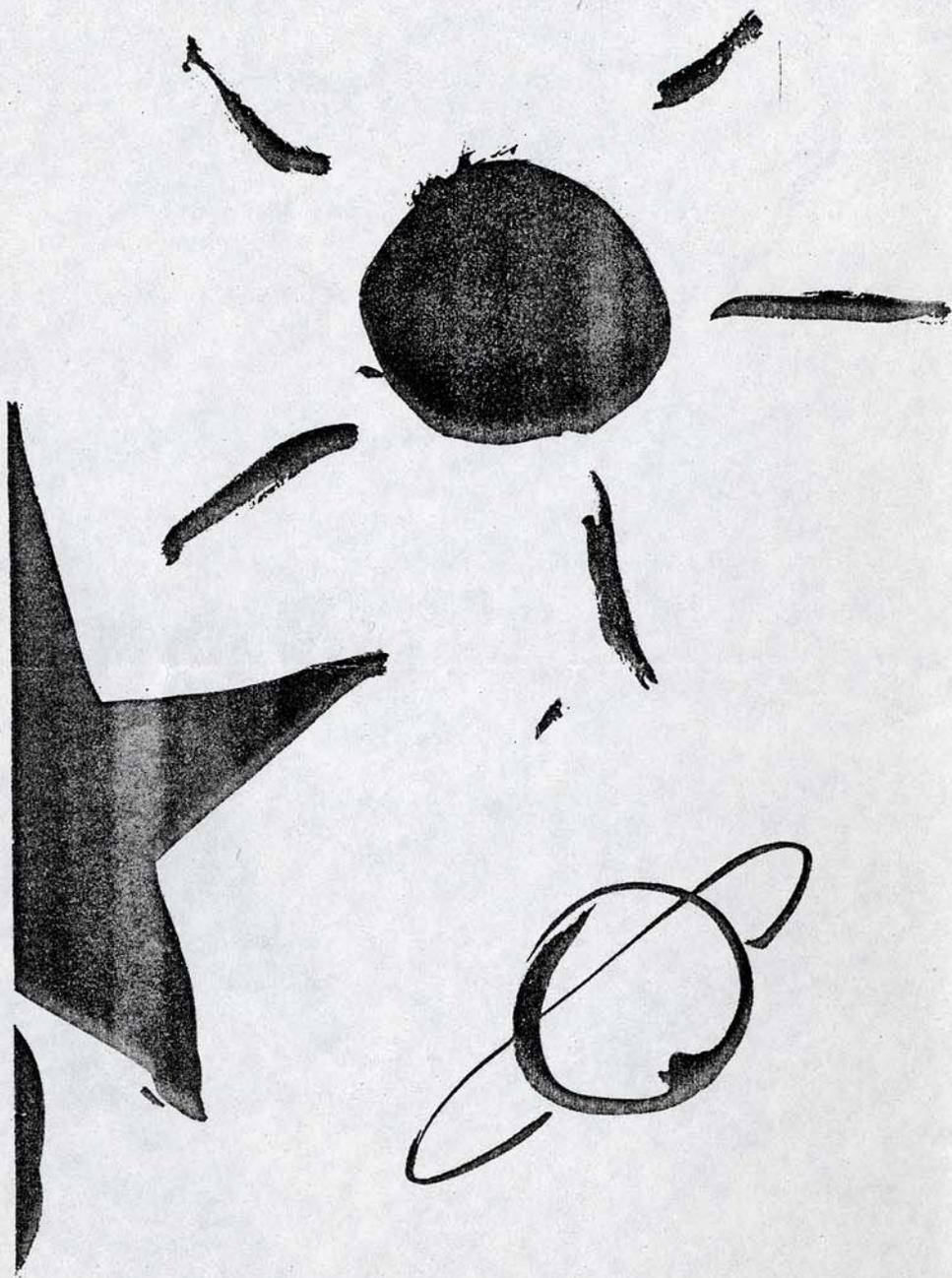
Lyrics mostly from the album "NARSISTINEN SINFONIA" by Viola Saturnia Another writers Anne Lee & Jane Katheens

albums of Miss Saturnia:

- With Love 1975
- Neukkumaan kutsu 1977
- A Tribute to Viola Saturnia (including songs from the albums "with love" & "Neukkumaan kutsu" and from the movie "Enkeli Helsingissa") 1977
- Narsistinen Sinfonia 1981



Miss Saturnia is one of the most famous Soviet angel film stars. She has been in Leningrad since 1970, and has done many movies, songs, and books like that. She took a part twice in a contest "Kikkemusau laulukilpailut", in 1975 and 1977. The songs were named "Mou pogumemu" and "Kahvila Stalingrad".

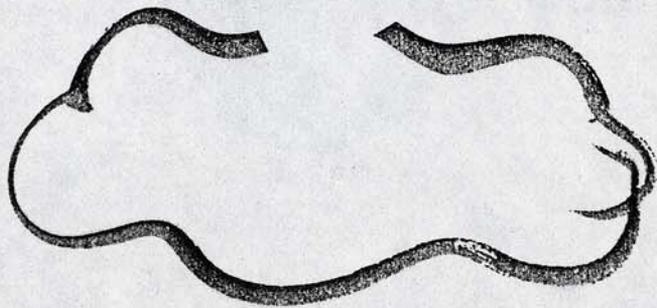




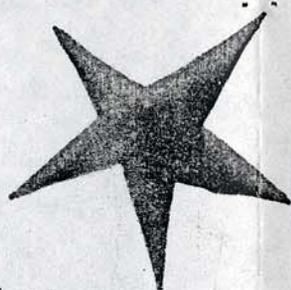
LAST TRAIN... HOW DO YOU FEEL ABOUT THIS?
 LAST TRAIN - HAS GONE, IN PIPPA!
 IN PIPPA - LAST TRAIN - LAST CHANGE
 AND I WANT TO GO, IN PIPPA!
 LAST TRAIN, LAST CHANGE, REMAIN IN PIPPA!
 LAST CHANGE, LAST TRAIN, LAST CHANGE!

YOU CAN SAY THERE IS NO TRAIN
 THAT I HAVE SEEN
 BUT I HAVE SEEN
 MORE I KNOW I MISS
 THERE IS MORE I MISS
 BUT THERE I KNOW I MISS
 THE TRAIN THE TRAIN IN PIPPA!
 I CAN MAKE THE TRAIN TO STOP

LAST TRAIN TO PIPPA!
 LAST CHANGE TO PIPPA, LAST TRAIN TO PIPPA!
 LAST TRAIN, LAST CHANGE, REMAIN IN PIPPA!
 LAST TRAIN, LAST CHANGE, REMAIN IN PIPPA!
 LAST TRAIN, LAST CHANGE, REMAIN IN PIPPA!
 LAST TRAIN TO PIPPA, LAST CHANGE TO PIPPA!
 LAST TRAIN TO PIPPA, LAST CHANGE TO PIPPA!
 LAST TRAIN TO PIPPA, LAST CHANGE TO PIPPA!







Some time in Leningrad

I wish to meet you
some time in Leningrad
I would tell you
what nobody did
that I respect you more than a man
whose name I don't say.

Dear Yoko, come to my TV show
just now when nobody else
understands

Now when he's gone
nobody sees you like I do!

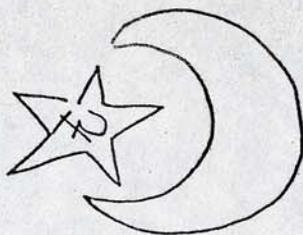
Some time in Leningrad
and you will see
that I have decided
to stay with you
some time in Leningrad

Let's hire a house

Let's do a record

Some time in Leningrad

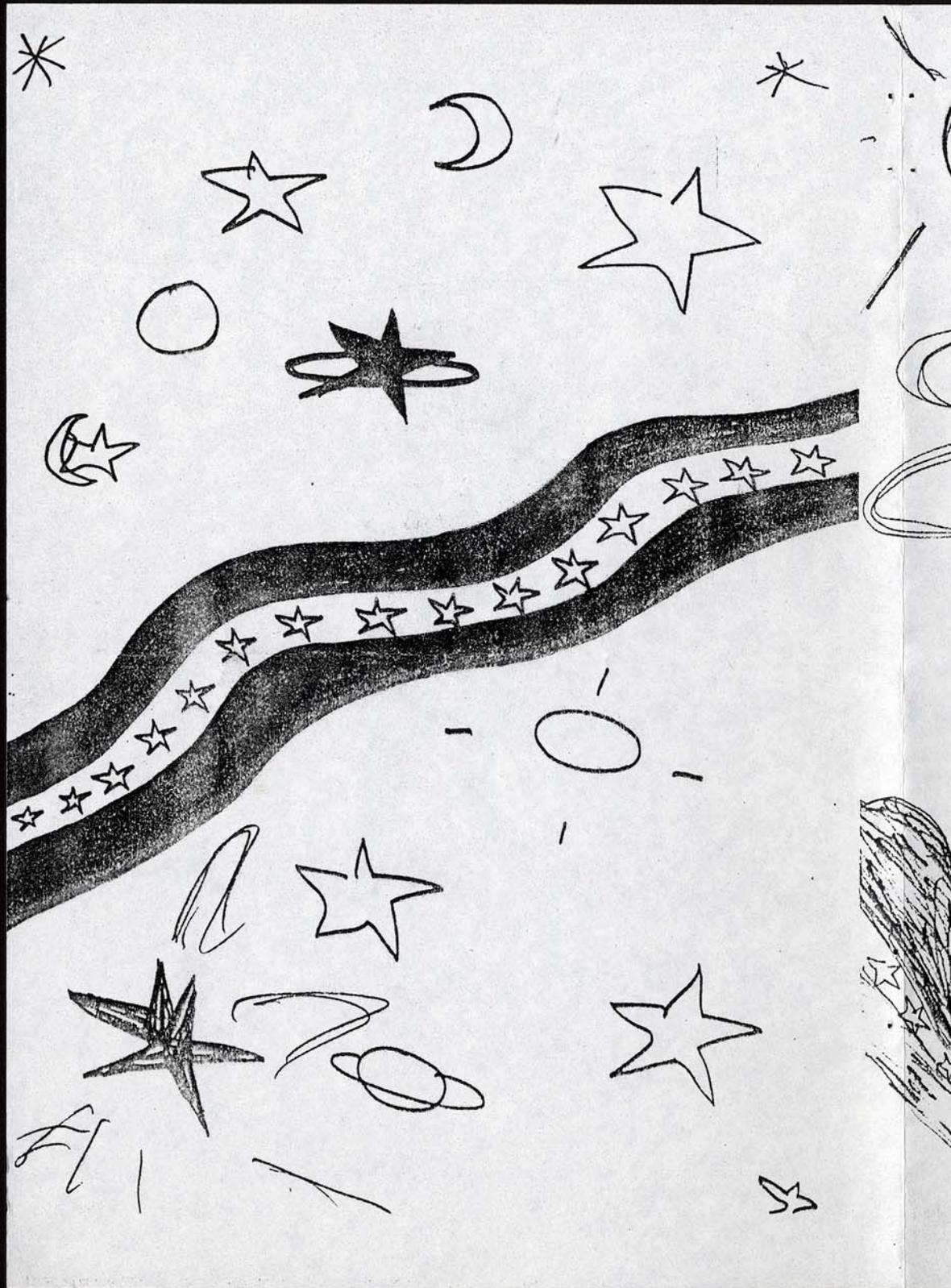
Well, Yoko, dreams are forever,
but I have to stand on the very real ground,
so I don't want more
than to see you **SOME TIME IN LENINGRAD!**



YOU LOOK AS A DEVIL

You look like a devil,
everybody says you got devil in your eyes
You walk like a devil
but I know
that you are an angel
an angel, an angel,
you're an angel to me.

You dance like a devil
I have a chance
when you know
to see a devil
but I know talk to others
you are an angel,
an angel, an angel,
you look as a devil
but you're an angel to me!



Funk City

(Minä kuin ihmisillä on kaupungeillakin
Kotitalonsa)

Although I have no friends there
I wish to have some day.

Although no one of my relatives
lives there I wanna be in you

this is my fairyland.
Funk City, it's my real home.

Funk City, never get enough from you.

I know there are people
in another town

and I've been there
but ~~then~~ since I saw

Funk City, my real home,
Funk City, never get enough,

that it ain't you.
Funk City, wherever I go I only think that place

Funk City, I wanna be here,
Funk City, never get enough,

although I know
the inhabitants of the town

do not love Funk City,
I'll be true, I always wanna be here

Funk City, I never get enough
because I love Funk City,
Funk City, my real home.

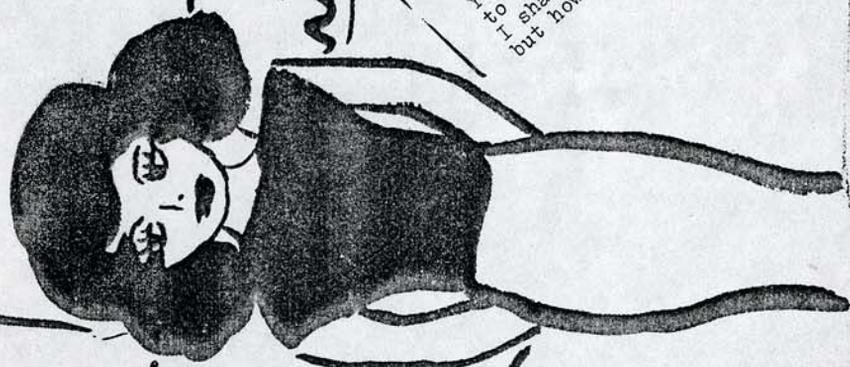
Although I'll never come to you
I always love this town.
Funk City, you are my destiny!

For Finnish Manchester
from
John R.

1951

ANGER

Danger in your eyes
I know in your words
I also for you are too young
to let me in danger;
I shall survive
but how about yourself?
Danger in your promises
although you don't promise me
anything more to use you my own purposes.
Danger in your eyes
but I'm not afraid
to let me in danger;
I shall survive
but how about you?
I have anybody but myself
to care of,
or do I have?
You're too young
to let me in danger;
I shall survive
but how about you?



Sanat saavat uuden merkityksen.

I love you for sentimental reasons,
sillä kukapa voisi Amerikkaa järkkisyistä rakastaakaan
mutta silloin kun keksin tuon, en ajatellut,
että joskus Amerikkaa rakastaisin.

Sillä teidän kansallenne on ilmoitettu suuri valo
mutta ettehan tekään sitä huomaa
ja kun aika on mennyt, tulevat he takaisin
- oletko valmis ?

Ja mikä on se kaupunki
joka Sinulle on määrätty silloin
ja mikä niistä säästetään?

Toivottavasti ei minun!

Sillä niin on Suomi maailmaa rakastanut
että antoi pois suurimman poikansa
jotta minä ryhtyisin Amerikkaa rakastamaan
ja että olisimme tuomitut jatkuvaan uudelleenmäärittelyyn
I LOVE YOU FOR SENTIMENTAL REASONS
sillä täytyyhän siinä olla jotakin
kun niin monet jo...

Eivätkö kansakuntamme merkittävimmät aivot
enää oksenna tuon nimen kuullessaan?
Sehän voisi vaikuttaa vaikka mihin,
ja kohta minäkin oksennan.
Saakohan Usan kansa kaskaan tietää,
mikä onni heitä on kohdannut
eilen tänään huomenna

Right or wrong, it's your country
and although I know
too many ~~knows~~ ^{doesn't know} about you even there

I LOVE the States FOR SENTIMENTAL REASONS
For sentimental reasons, but I love it
till you come back.

Anne Lee, perjantai ja 13. päivä

1981



SINUN NIMESI KIRJOITTAISIN
NEW YORKIN TAIVAALLE.
WELL, YKÖLLÄ SENTÄÄN O L I
MITÄ KIRJOITTA.
EIKÖ MINUN RAKKAUTENI OLEKIN
SUUREMPI??